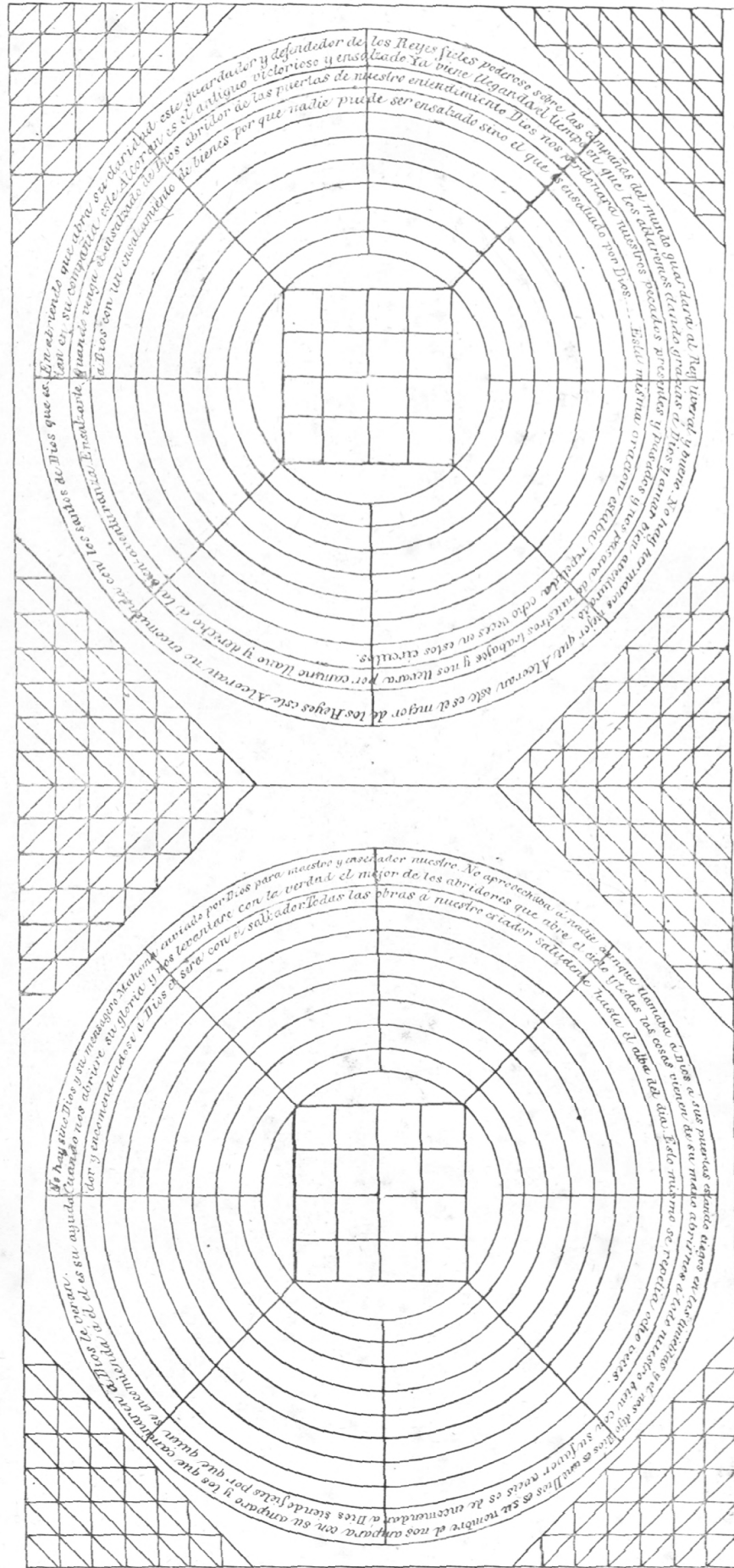




ESTANDARTE TURCO — DRAPEAU TURC.

Dios es nuestro ensalzador, no viene sino de Dios el ensalzamiento, Dios sabe lo que hay en nuestros corazones, esta es la sabiduria de Dios y el que no prosiga este camino pierde la gracia de Dios.

En el nombre de Dios misericordioso y piadoso, Dios me ayude y me abra el entendimiento para que le tenga cara de mi.



Dios es Rey de los Reyes, y da el reino a los nacidos, y quita el reino a los que gobiernan y puede todo.

A **B**

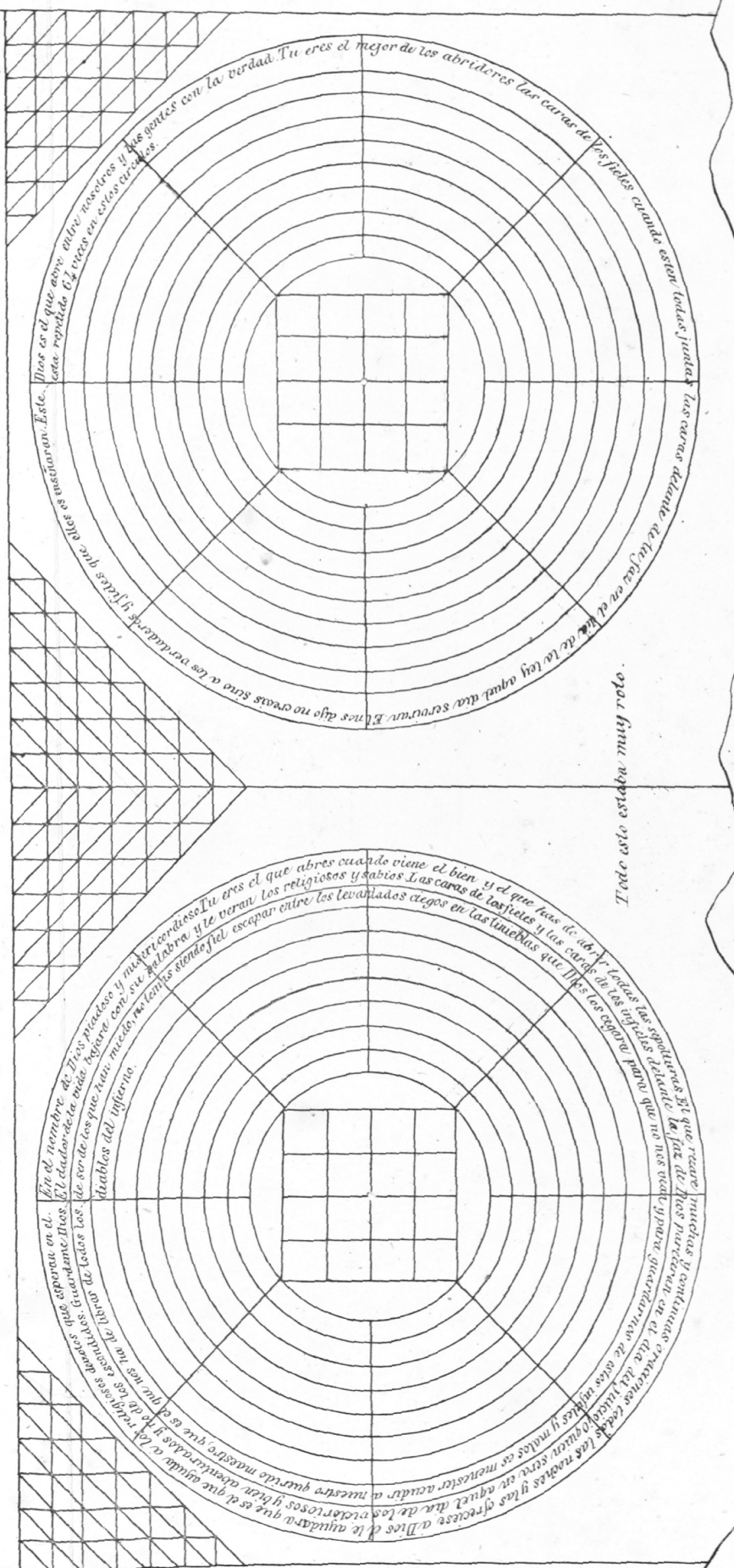
F El cuadro mayor ABCD tiene 36, 481 espacios e cuadros pequeños, 191 por cada lado. Las orlas tienen 7, 571 de espaciales, que son los 191 de largo y 21 de ancho, y en cada uno de los espacios de la orla habia unas cifras de números de letra Siriaque, que no se entendieron, y en el cuadro de dentro que es EFGH quedaban los restantes 28, 900 espacios y en cada uno de ellos estaba escrito el nombre de ALA que es ZIOS.

G **H**

En los cuadros que estaban dentro de estos cuatro cuadros cada uno de los cuales tenia 16 espacios y en los triangulos de las esquinas que cubrian los cuadros cada uno de los cuales tenia otros 49 triangulos por que habia las cifras o números Siriaques, que arriba se han contado.

Esta cuenta y multiplicacion de números tiene misterio en la superacion y error de esta vida.

Dios verdadero sea intercesor y medianero en todas sus cosas, y ensalze al Sultan Selim.



Todo esto estaba muy roto.

Esta es la puerta abierta del entendimiento. Tu que has de ser perdonado de Dios, no te adelantes en el pecado, ni vuelvas a el, y habras en bien caminado por el camino derecho.

ESTANDARTE TURCO — DRAPEAU TURC



En el nombre de Dios mas verdadero y poderoso Mahoma mensajero de Dios.

glos

ABIBUCAR.

En el nombre de Dios cuando non a pevar todas las orientes, donde son todos los pueblos. En el nombre de Dios cuando non a pevar todas las orientes, donde son todos los pueblos. En el nombre de Dios cuando non a pevar todas las orientes, donde son todos los pueblos.

MAHOMA.

En el nombre de Dios el poder es Dios la tierra, junta la tierra, junta la tierra. En el nombre de Dios el poder es Dios la tierra, junta la tierra, junta la tierra. En el nombre de Dios el poder es Dios la tierra, junta la tierra, junta la tierra.

Decid Dios es su nombre no hay hijo ni tiene hijo ni hay otro con el en su nombre.

ODMAN.

El es Dios no hay otro con el, el es el que ordena lo inferior y superior y quien es mas verdadero y poderoso que el es el salvador de los fieles tu señor eres el comprador de los herejes.

OMAR.

Toda cosa que se crea en el mundo es de Dios que no hay otra palabra sino la de Dios que es poderoso sobre los demonios. Toda cosa que se crea en el mundo es de Dios que no hay otra palabra sino la de Dios que es poderoso sobre los demonios.

Decid libreme Dios del Falso no del ofierno y de la guerra que del maso y de la guerra de los portuaces infidels que mas das con todo mal y de la guerra de los baidores tiranos en sus agnata rricentas y de la guerra de los sigadores cuando siegan.

HASCEN.

En el nombre de Dios misericordia del que. En el nombre de Dios misericordia del que. En el nombre de Dios misericordia del que.

ALI.

Dios misericordia del que. Dios misericordia del que. Dios misericordia del que.

El pedid que nos quode de maldades camagos y del Hey de las maldades gentes y de sus maldades compuestas y de las guerras de las maldades pensamientos y del diablo

Estada vna por esta parte y rematare en punta de figura redonda con otra vna de letras que no queda sino una pequena parte.

Quien declarara las cosas del cielo y de la tierra, y subra los verdaderos secretos sues es Dios creador nuestro que esta en la alte y es todo poderoso creador nuestro. Este abra y alibre nuestro entendimiento para que cuando miramos vnos con la verdad a espirar el dia verdader.

No hay mas que un Dios este es univrsal este es el que nunca duerme y siempre esta en el cielo y en la tierra. Quien es el que se podra salvar sin su favor.

Y mientras esto pasaba, el 12 de noviembre del mismo año Felipe II, tres veces viudo, y á los cuarenta y tres años y medio, celebraba suntuosamente su enlace con la princesa Ana de Austria, que apenas contaba veinticinco ⁽¹⁾. Veintium meses despues de las bodas, y estando Felipe II en el Escorial, llegó la noticia del nacimiento del príncipe D. Fernando, ocurrido el 8 de diciembre de 1571 en el Alcazar de Madrid.

Despues de estos acontecimientos, y establecida ya la comunidad, se ocupó el Rey en llenar otro de los objetos de su fundacion, cual era la custodia y enterramiento de los cuerpos Reales, para lo cual escribió la carta siguiente:

«El Rey.—Venerable y devotos PP. Prior, frailes y convento del monasterio de »San Lorenzo el Real: ya deveys saber que por nuestra orden y mandado estaban de- »positados los cuerpos de la Serma. Reyna Doña Isabel, mi muy cara y amada muger, »y del Sermo. Príncipe D. Carlos, mi hijo, que sea en gloria, en los monasterios de »monjas de la Madre de Dios de Cōsolacion de las Descalzas y de Santo Domingo el Real, »extramuros de la villa de Madrid, por el tiempo que fuese nuestra voluntad, hasta que »otra cosa proveyésemos; y porque agora auemos ordenado que los dichos cuerpos se »entreguen, como se ha hecho, á los reverendos en Christo Padres Obispos de Sala- »manca y de Zamora, electo de Sigüenza, del nuestro Consejo, y á los Duques de Arcos »y de Escalona, para que se trasladē y lleuē á este monasterio, como lo hacen, y vos »lo entreguen, os encargamos y mandamos los recibays luego en vuestro poder y pō- »gays en la iglesia de prestado de este monasterio, en la bóveda que está debaxo del »altar mayor de ella, para que estē allí en depósito, y se haga escritura dellos en la »forma que conuenga, hasta tanto que se hayan de enterrar y poner en la iglesia prin- »cipal dél, en la parte y lugar que Nos mandaremos señalar; que esta es nuestra vo- »luntad. Fecha en el Pardo á 6 de junio de 1573.»

Cumplimentóse esta orden, haciendo la traslacion de los dos Reales cuerpos con toda la mayor pompa y solemnidad debida. Fueron desde la capital acompañados de un crecido número de monjes de todas las órdenes que habia en Madrid, la capilla real, el Limosnero mayor D. Luis Manrique, y D. Rodrigo Manuel, capitan de la guardia de á caballo, con su gente, con otros muchos empleados y criados de la Real servidumbre. Llegados al monasterio y hechos los autos de las entregas al Prior y monjes, y celebra- das para cada uno sus Misas, Vijilias y sermones, colocaron los cadáveres en el sitio designado en la carta del Rey, pequeña bóveda que aún hoy se conserva debajo del altar mayor de la iglesia vieja, poniéndose en cada una de las cajas una inscripcion que decia así.

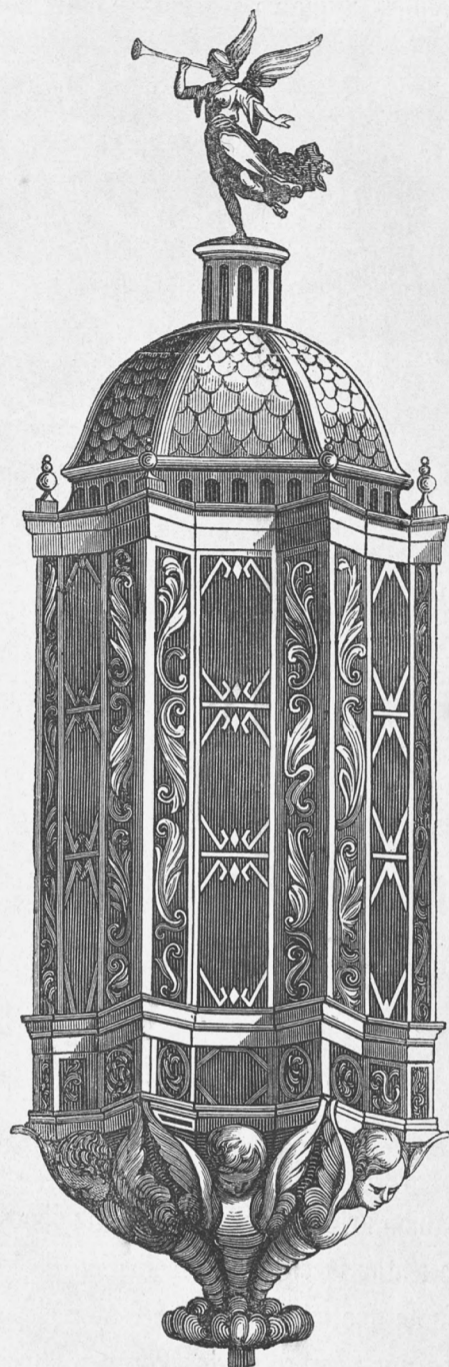
En el féretro de Doña Isabel de Valois:

«En este atahud está la Reyna Doña Isabel, tercera muger del Rey D. Felipe, N. S., segundo de este nombre. Fue hija de »Henrico II y de Doña Catalina de Médicis, Reyes de Francia; la cual murió en la villa de Madrid en la Casa Real, á 3 de octu- »bre, víspera del bienaventurado San Francisco, año de 1568. Fue depositado su cuerpo en el monasterio de las Descalzas, y de »allí fue trasladado á este monasterio de San Lorenzo el Real á 7 de junio de 1573.»

En el del príncipe Carlos:

«En este atahud está el cuerpo del Sermo. Príncipe D. Carlos, hijo primogénito del muy Católico Rey D. Felipe, segundo de »este nombre, N. S., fundador deste monasterio de San Lorenzo el Real, hijo de la princesa Doña María, su primera muger, el »cual murió en la villa de Madrid, en el Palacio Real, vigilia del apóstol Santiago, á 24 dias del mes de julio de 1568, á los 23 »años de su edad. Nació á 9 de julio de 1545 en la villa de Valladolid; fue depositado su cuerpo en la dicha villa de Madrid en »el monasterio de monjas de Santo Domingo el Real, y de allí fue trasladado á este monasterio de San Lorenzo el Real por man- »dado del mismo Rey su padre, á 7 de junio de 1573.»

Tan luego como se depositaron estos dos cadáveres, quiso el Rey que se enterrasen tambien los de los monjes que hasta



FAROLA.

(1) Cabrera en el libro IX, cap. 19 de su Historia, describe la solemnidad con que se celebraron las bodas, y cita los personajes que á ellas asistieron.

entonces habian estado depositados en el monasterio del pueblo, donde ya no habia Sacramento; verificándose su enterramiento en los claustillos pequeños ó claustros menores, que ya estaban concluidos. Hizose esta traslacion con toda solemnidad, y cantando el Oficio de difuntos. La iglesia de la villa del Escorial se arregló lo mejor posible, trasladándose á ella el hospital de obre-ros para que estuviesen con mas anchura y comodidad; y señalándoles para campo santo el que hasta allí habia servido para los monjes, y que ya sabemos se halla hoy entre el jardin y el Escorial de Abajo.



D. JUAN DE AUSTRIA.

Terminadas estas traslaciones pasó toda la familia Real á ocupar el nuevo edificio, á cuyo efecto estaban ya terminadas y se habian arreglado algunas habitaciones. Hallábase la Reina Doña Ana en el último mes de su embarazo, y el día de San Lorenzo se sintió fuertemente acometida de los dolores de parto. Salió inmediatamente para Madrid, pero los dolores arreciaron á tal punto que tuvo que detenerse en el pequeño pueblo de Galapagar, en donde la noche del 12 dió á luz un Infante, á quien pusieron por nombre Carlos Lorenzo. Recibió el Rey con sumo placer tan fausta nueva; pero como nuestra vida es un conjunto de placeres y de penas, ocurrió de allí á poco la enfermedad de la reina de Portugal Doña Juana, hermana de Felipe II, la que agravándose progresivamente dejó de existir en 8 de diciembre de 1573. Habitaba en uno de los aposentos del Escorial, hiciéronse las exequias con el mayor lucimiento, y su cuerpo fue conducido al monasterio de las Descalzas Reales de Madrid, fundado por ella misma, en cuyo local tenia preparado su enterramiento. Los reyes, sumamente afectados con esta pérdida, se retiraron al Pardo, donde segun costumbre concluian el invierno.

No hay duda que Felipe II poseia un temple de alma incomprensible. En el mismo momento en que tan entretenido le vemos en el Escorial, dando minuciosas disposiciones y formando los programas de todo cuanto se hacia, tenia lugar en Flandes el acontecimiento mas notable de aquella guerra, el famoso sitio de Harlem, bella ciudad de Holanda. Y al ver á Felipe II enterarse de los pormenores en su despacho, y proseguir en seguida su *sobrestantía* en la obra, no vaya á creerse que hemos llamado notable á aquel suceso por pura fórmula ó por mas acreditar la impasibilidad del fundador; y aunque algo ageno á nuestro propósito, queremos hacer un ligero bosquejo de aquel acontecimiento. Nuestros lectores juzgarán si sus episodios y sus consecuencias no son capaces de distraer al hombre de mas fuerte constitucion.

Todo el ejército de Felipe II al mando de D. Fadrique de Toledo, hijo del Duque de Alba, cercó la ciudad de Harlem, en la que los rebeldes se atrincheraron, menospreciando con altivez toda propuesta de perdon, y defendiéndose heroicamente contra aquel formidable ejército por espacio de 8 meses. El volumen de esta obra no bastaria si hubiéramos de describir todas las haza-



CRISTOBAL RAMIREZ,
escritor de los libros de coro.



LUISA ROLDAN,
escultora de Carlos II.



FRANCISCO HERNANDEZ,
iluminador.



FR. ANDRÉS DE LEÓN,
iluminador.